



MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL
UPS 500VA/300W, 2 Porturi, LCD Display /
UPS 500VA/300W, 2 Sockets, LCD Display



INFORMATII REPARATII IN GARANTIE PE ULTIMA PAGINA



Parti componente / Components

1. Ecran LCD / Display LCD
2. Intrerupator On/Off / On/Off switch
3. 2 x Priza ~220V / 2 x Socket ~220V



Date tehnice / Technical data

Cod produs	678996
Tensiune alimentare / Infeed voltage	145-275 V
Tensiune iesire / Output voltage	220-230 V
Curent intrare/ Input current	max 10A
Frecventa / Frequency	50 Hz
Capacitate/Capacity	300 W
Acumulator / Battery	12V, 9Ah
Grad protectie / Protection grade	IP34
Clasa protectie electrica / Electric shock protection class	I
Operating time	13 minutes
Charging time	8h
Greutate /Weight	~5.5 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Simboluri

Simbolurile utilizate in manual sau pe produs au urmatoarele semnificatii:

	ATENIE!		Cititi manualul inainte de utilizare
	Utilizati prize cu impamantare!		Utilizati produsul numai in spatii interioare.
	Produsul este in conformitate cu standardele de siguranta ale Directivelor Europene		
	Produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoiul menajer. Acesta trebuie dus la centrele specializate de colectare si reciclare a deseurilor electrice.		

Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Umiditatea si zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati unealta in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru.

Masuri de siguranta a echipamentului in exploatare



ATENIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta produsului.

- Nu rascuciti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageti de cablul electric pentru a il scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare a produsului la distanta fata de sursele de caldura, de pete de ulei, de grasimi, de obiectele ascutite si sursele de caldura.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat pentru inlocuirea acestora. Nu folositi produsul daca stecherul si/sau cablul electric sunt deteriorate.

- Nu utilizati sau depozitati produsul in spatii exterioare. Feriti produsul de medii cu umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul produsului creste riscul unui scurtcircuit.
- Nu desfaceti carcasa produsului.
- Nu suprasolicitati produsul. Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati produsul cu un alt scop fata de cel pentru care este destinat.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Masuri de siguranta specifice UPS-ului



- Clasa de protectie la soc electric a produsului este I. Conectati produsul numai la prize compatibile care prezinta impamantare.



- Utilizati produsul doar in spatii interioare. Acestea trebuie sa fie uscate si bine ventilate.

- Conectati produsul la surse de energie electrica a caror tensiune si frecventa corespund cu specificatiile produsului.
- Conectati doar consumatori a caror tensiune de lucru si frecventa corespund cu specificatiile produsului.
- Nu suprasolicitati produsul conectand consumatori care dezvolt o putere maxima mai mare decat cea mentionata in specificatiile produsului.
- Folositi produsul in spatii bine ventilate, ferite de umezeaza si de actiunea directa a razelor solare.

Domeniu de utilizare

UPS-ul este destinat mentinerii alimentarii cu energie electrica in cazul intreruperilor de alimentare aparatura de uz casnic.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL.

Utilizare

Asezati produsul pe o suprafata plana si solida folosind manerul, astfel incat sa nu existe riscul de alunecare sau cadere.



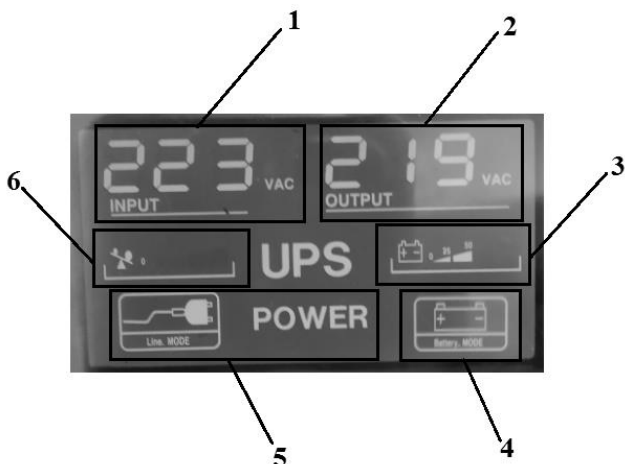
Conectati cablul de alimentare a produsului la o priza de ~220V/50Hz care prezinta impamantare. Daca folositi prelungitoare, asigurati-va ca si acestea prezinta circuit de impamantare.

Conectati fisa consumatorului la una dintre prizele produsului (3).



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE LUCRU SI FRECVENTA CONSUMATORILOR SA CORESPUNDA CU SPECIFICATIILE PRODUSULUI (~230V, 50Hz)!

Apasati lung intrerupatorul on/off (2) a porni alimentarea consumatorilor.



Pe ecranul LCD puteti consulta urmatoarele valori:

1. Tensiune de alimentare
2. Tensiune de iesire
3. Nivel de incarcare a acumulatorului
4. Mod acumulator (atunci cand produsul nu este alimentat la retea)
5. Mod alimentare la retea (atunci cand produsul este alimentat de la retea)
6. Nivel sarcina

Pentru a opri functionarea produsului, apasati scurt intrerupatorul on/off (2).

Curatare si intretinere



ATENTIE! INAINTE DE ORICE INTERVENTIE ASUPRA ECHIPAMENTULUI, DECONECTATI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICA DE LA RETEA.

Curatare

- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei pentru a preveni supraincalzirea motorului.
- Regulat, curatati echipamentul cu o carpa uscata.
- Nu utilizati apa sau alte lichide pentru curatarea produsului.
- Nu utilizati solventi (de ex.: petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.

Intretinere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Vetii putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

Depozitare

- Intotdeauna inainte de depozitarea curatati carcasa cu o carpa uscata.
- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura, intr-un loc racoros si uscat, evitand actiunea directa a razelor solare si temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.

Garantie

Garantia acopera toate materialele componente si viciile de fabricatie cu exceptia, fara insa a fi limitate la:

- Componente uzate ca urmare a unei exploatari normale (ex: cabluri, etc) sau accesorii
- Defecte cauzate de o exploatare, intretinere si depozitare necorespunzatoare, modificari neautorizate asupra echipamentului.
- Pagube materiale si leziuni corporale rezultate in urma exploatarii necorespunzatoare a echipamentului.
- Deteriorari cauzate de lichide, patrundere excesiva de praf, distrugere intentionata, utilizare inadecvata (pentru scopuri in care acest echipament nu este proiectat), etc.

EN _____

Thank you for buying this EVOTOOLS product, manufactured according to the highest safety and performance standards



WARNING! For your own safety, read this manual and the general safety Instructions carefully before using the appliance. Your power tool should only be given to other users together with these instructions.

Symbol

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Warning!		Read the user's manual before use!
	Use only sockets with grounding connection.		Do not use outdoor.
	The product is made according to safety regulations of European Directives.		
	The product must be recycled at specialized recycling centers at the end of its lifetime.		

General safety measures for electric tools

Working area

- Keep the work area clean and well lit. Humidity and dark areas can cause accidents.
- Do not use the tool in potentially explosive areas, eg in the presence of flammable liquids, gases or particles. Electric tools generate sparks that can ignite these materials
- Do not leave children or unauthorized persons in the work area.



ATTENTION! Always check that the supply voltage matches the rating on the product card.

- Do not twist the power cord of the product.
- Do not transport the product by pulling it on the power cord and do not pull the cord to remove it.
- Keep the power cord of the product away from sources of heat, oil stains, grease, sharp objects, and heat sources.
- Check the plug and the power cord regularly and, in the event of damage, call an authorized electrician for replacement. Do not use the product if the plug and / or the power cord are damaged
- Do not use or store the product in outdoor areas. Protect the product from excessive humidity environments. The penetration of water inside the product increases the risk of a short circuit.
- Do not open the product casing.
- Do not overload the product. It can be used safely if the operating parameters that characterize it are respected. Do not use the product for any purpose other than that for which it is intended.

SERVICE

- Repairs should only be carried out by authorized personnel by replacing with original accessories and spare parts in order to avoid accidents due to inappropriate repairs.

Specific safety measures for voltage stabilizer



- The electrical shock protection class of the product is I. Connect the product only to compatible grounding sockets.



- Only use the product indoors. These must be dry and well ventilated.
- Connect the product to power sources whose voltage and frequency correspond to the product specifications.
- Only connect consumers whose working voltage and frequency correspond to the product specifications.
- Do not overload the product by connecting consumers who develop a maximum power greater than that specified in the product specifications.
- Use the product in well-ventilated areas, away from moisture and direct sunlight.

Application

The UPS is intended to maintain power supply in the event of power outages.
THE PRODUCT IS NOT INTENDED FOR INDUSTRIAL USE.

Operation

Place the product on a flat and solid surface using the handle (2), so there is no risk of slipping or falling.



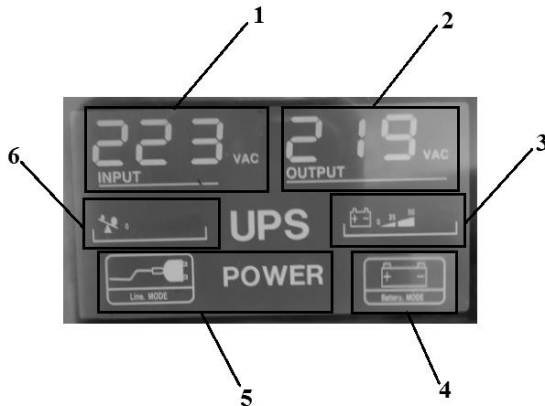
Plug the product's power cord into a ~ 220V / 50Hz earthing socket. If you are using extension cables, make sure they also have a grounding circuit.

Connect the consumer card to the outlet of the product (3).



ATTENTION! ALWAYS CHECK THAT WORKING TENSION AND FREQUENCY OF CONSUMERS MEET PRODUCT SPECIFICATIONS (~220V, 50Hz)!

Press the on / off switch (2) long to turn on the power supply.



You can see the following values on the LCD:

1. Supply voltage
2. Output voltage
3. Charge level of the battery
4. Battery mode (when the product is not powered)
5. Network power mode (when the product is powered from the network)
6. Load level

To stop the product, press the on / off switch (2) long.

Cleaning and maintenance



WARNING! BEFORE ANY INTERVENTION ON EQUIPMENT, DISCONNECT THE ELECTRIC POWER SUPPLY FROM THE NETWORK.

Cleaning

- Keep the housing ventilation slots clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the equipment with a dry cloth.
- Do not use water or other liquids to clean the product.
- Do not use solvents (eg petroleum and derivatives, alcohol) as they can damage plastic parts.

Maintenance

Our equipment has been designed so that it can be used for a long time with a minimum of maintenance. You will always be able to get maximum satisfaction while using the above guidelines.

Storage

- Always clean the cabinet with a dry cloth before storage.
- Store the product in a place inaccessible to children in a stable and secure place, in a cool, dry place, avoiding direct sunlight and temperatures too high or too low
- Do not store the product packed in foil or plastic bag to avoid moisture build-up.

Warranty

The warranty covers all component materials and manufacturing flaws except, but not limited to:

- Components worn as a result of normal operation (eg cables, etc.) or accessories
- Damage caused by inappropriate operation, maintenance and storage, unauthorized modifications to the equipment.
- Material damage and bodily injury resulting from inappropriate equipment handling.
- Liquid damage, excessive dust penetration, intentional destruction, inappropriate use (for purposes where this equipment is not designed), etc.

